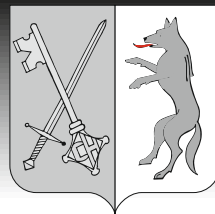




# LISTY

## Chotovinska



Ročník XXVIII.

Číslo 11

Listopad 2020

ZDARMA

### STRÍPKY Z OBCE

- ❖ Žádost obyvatel Jeníčkovy Lhoty o vybudování víceúčelového hřiště je splněna. Děti i dospělí si budou moci zasportovat a společně trávit volný čas. Slavnostní otevření je z důvodu koronaviru odloženo. (viz. foto)
- ❖ Práce na obnově veřejného osvětlení ve spodní části ulice Pod Lesem budou zahájeny oproti původnímu plánu až v tomto měsíci.
- ❖ V říjnu byla provedena kolaudace nového zdroje pitné vody v lokalitě u školního hřiště. Vrt navýšil kapacitu vodních zdrojů cca o 50m<sup>3</sup>/den. Vodu z tohoto zdroje obec potřebuje zejména v letních měsících, kdy dochází k velkému nárůstu spotřeby pitné vody a současné zdroje tuto spotřebu nestačí pokrýt.



## Z obsahu listů

Jak třídit odpad  
– 2. část

Výsledky voleb  
v naší obci

Škola opět uzavřena

Listopadový sloupek

Sportoviště  
znovu osiřela

Listy Chotovinska

vydává Obecní úřad Chotoviny

Šéfredaktor: Jaroslav Beneš

Adresa redakce: Obecní úřad Chotoviny

Telefon 381 284 295, fax: 381 284 218

Sazba a tisk: abc tiskárna Chotoviny

Reg. č. MK ČR E 13165

- ❖ Pokračují práce na projektu připojení Chotovin na Jihočeskou vodárenskou soustavu. Obec podepsala smlouvy s Jihočeským krajem, Jihočeským vodárenským svazem a Českou republikou. Předmětem smluv je možnost vedení vodovodního přívaděče po pozemcích výše uvedených subjektů.
- ❖ Opakující se nepořádek na stanovištích pro třídění odpadu bude obec řešit nákupem nových sběrných nádob, rozšířením stanovišť a zvýšením jejich počtu. Obec získala na tento účel dotaci z operačního programu Životní prostředí ve výši cca 900 000,- Kč. Peníze jsou určeny i na nákup kontejnerů pro biologický

odpad. V současné době připravujeme výběrové řízení na dodavatele.

- ❖ V listopadu 2020 proběhne výluky železniční přepravy na trati číslo 220 Tábor – České Budějovice. Z tohoto důvodu budou všechny dotčené vlakové spoje nahrazeny autobusovou přepravou.

Více informací naleznete na oficiálních stránkách ČD v sekci omezení provozu.

([www.cd.cz/jizdni-rad/omezeni-provozu/](http://www.cd.cz/jizdni-rad/omezeni-provozu/))

- ❖ Rada obce rozhodla o uzavření mateřské školy od úterý 27. 10. 2020 do čtvrtka 5. 11. 2020. Důvodem je výskyt koronaviru a s tím spojené karantény.

Mgr. Zdeněk Turek, starosta

## Další jednání o chotovinské pobočce České pošty



Vážení spoluobčané.

O záměru České pošty předat pobočku v Chotovinách firmě KPT Rail s.r.o. - partnerovi a umístit ji do staré nádražní budovy jsem Vás informoval v říjnovém vydání Listů Chotovinska. Uvedl jsem důvody, proč nesouhlasíme s tímto záměrem, a seznámil jsem Vás s kroky, které jsme učinili pro zachování pošty v současné podobě.

Od té doby se uskutečnilo ještě jedno jednání. V Senátu ČR jsem se za přítomnosti pana senátora Mgr. Jaroslava Větrovského sešel s generálním ředitelem České pošty panem Romanem Knapem. Po vyslovení našich námitek a argumentů nás pan ředitel ujistil, že celou situaci ještě prověří a bude nás informovat. Tak uvidíme...

Děkuji panu senátorovi Větrovskému za jeho podporu a samozřejmě občanům, kteří se v petici vyjádřili pro zachování České pošty v současných prostorách.

Mgr. Zdeněk Turek, starosta obce

## Víte co kam patří? Naučte se, jak třídit odpad – 2. část

V prázdninovém čísle jsme si řekli, proč je nutné třídit, a nyní budeme pokračovat podrobnějším tříděním do barevných kontejnerů.

### PAPÍR (modrý kontejner)

Jedná se o odpad, kterého české domácnosti vyprodukují největší množství.

Do modrého kontejneru na papír:

- **můžete vyhodit** papírové obaly, noviny, časopisy, sešity, letáky, karton, krabice, knihy, lepenku, ale také papíry s kancelářskými sponkami nebo dokonce poštovní obálky s fóliovými okénky,
- **nemůžete vyhodit** mokrý, mastný, uhlový a voskovaný nebo jinak znehodnocený papír, celé svazky knih, termopapír (účtenky), vícevrstvé obaly, hygienické potřeby nebo použité pleny.

Recyklační symboly:



### SKLO (zelený kontejner)

Na třídění skla se používají dva druhy kontejnerů. Barevné jde do zeleného, čiré pak do bílého. V případě, že je jen jeden druh kontejneru (většinou zelený), můžete do něj vkládat sklo bez ohledu na jeho zbarvení. Při vhažování skla do kontejneru ho nemusíte rozbíjet.

Do zeleného kontejneru na sklo:

- **můžete vyhodit** jakékoliv barevné, čiré a mléčné sklo (např. nevratné lahve od nápojů, zavařovací sklenice, apod.), prázdné lahvičky od léků, ale například i tabulové sklo z oken či dveří,
- **nemůžete vyhodit** porcelán, keramiku, zlacené a pokovené sklo, drátové sklo, autosklo, laboratorní a varné sklo.

Recyklační symboly:



### PLASTY (žlutý kontejner)

Plasty představují největší náročnost co se prostoru týče. Je proto velmi důležité ho při třídění co nejvíce deformovat a zmenšit – sešlápnout, zmačkat apod.

Do žlutého kontejneru na plastový odpad:

- **můžete vyhodit** plastové a igelitové sáčky a tašky, fólie, PET láhve od nápojů, plastové obaly od kosmetických, čisticích a pracích prostředků, kelímky, obaly CD nosičů, polystyren a další plastové odpady,
- **nemůžete vyhodit** PVC, molitan, gumu, textil z umělých vláken, Tetra Pak, lino, obaly produktů obsahující nebezpečné látky (chemikálie, lepidla, ředidla, oleje, barvy apod.).

Recyklační symboly:



### NÁPOJOVÉ KARTONY (oranžový kontejner)

Nápojové kartony jsou složeny z několika vrstev. Označují se jako Tetra Pak.

Do oranžového kontejneru na tetra pak:

- **můžete vyhodit** krabice od vína, džusů, mléka a mléčných výrobků (např. smetana), které je nutné vždy sešlápnout a zmenšit jejich objem,
- **nemůžete vyhodit** měkké sáčky od polotovarových potravin, kávy, čaje apod.

Recyklační symboly:



### KOV (šedý kontejner)

Kovové obaly též představují větší náročnost na prostor, proto je důležité při třídění co nejvíce obal zmenšit, např. sešlápnutím.

Do šedivého kontejneru na kov:

- **můžete vyhodit** kovové obaly od potravin (např. plechovky, konzervy, železo apod.), hliníků a nápojové plechovky z něj vyrobené, hliníkové nádoby, obaly od kosmetiky a další,
- **nemůžete vyhodit** kovové obaly od nebezpečných látek, fólie z hliníku spojené s dalším jiným materiálem (obaly od instantních polévek apod.) či obaly znečištěné zbytky potravin.

Recyklační symboly:

- ▶ 40 FE – obaly ze železa,
- ▶ 41 ALU – obaly z hliníku,
- ▶ 42–49 – ostatní kovy.

### ELEKTRONIKA (červený kontejner)

Téměř všechny vysloužilé elektronické výrobky lze vrátit zpět prodejci. Právě u těchto prodejců ve většině případů naleznete kontejnery na elektroniku, které jsou navíc rozděleny na sběr baterií, zářivek a výbojek nebo drobných elektrospotřebičů. Také bílé zboží, jako jsou lednice, mrazáky nebo sporáky, je možné zlikvidovat u prodejců elektroniky. Právě proto platíte tzv. recyklační poplatek. Pro elektroodpad jsou určeny speciální, většinou červené, kontejnery.

Do červeného kontejneru na elektro:

- **můžete vyhodit** baterie, zářivky, výbojky a drobnou elektroniku,
- **nehazujte** cokoliv jiného. *Za OÚ Chotoviny H. Heřmánková*

Volebi DO ZASTUPITELSTEV KRAJŮ		V OBCI CHOTOVINY KONANÉ			
		2. – 3. října 2020			
Voliči v seznamu	Vydané obálky	Volební účast v %	Odevzdané obálky	Platné hlasy	Platné hlasy v %
1	399	583	41,67	583	576 98,8
Kandidátní listina			Platné hlasy		
číslo	název strany	celkem v %			
5	<b>DSZ – ZA PRÁVA ZVÍŘAT</b>	6	1,04		
7	<b>STAROSTOVÉ A NEZÁVISLÍ</b>	49	8,50		
13	<b>Strana zelených</b>	2	0,34		
16	<b>SPD</b>	22	3,81		
19	<b>Česká pirátská strana</b>	111	19,27		
23	<b>VIZE – národní socialisté</b>	0	0		
33	<b>ODS</b>	79	13,71		
38	<b>DSSS</b>	1	0,17		
45	<b>ČSSD</b>	42	7,29		
50	<b>ANO 2011</b>	120	20,83		
53	<b>TOP 09 a KDU-ČSL – Spol. pro JČ</b>	65	11,28		
63	<b>KSČM</b>	27	4,68		
67	<b>Volte Pr. Blok www.cibulka.net</b>	1	0,17		
70	<b>Trikolóra hnutí občanů</b>	8	1,38		
71	<b>Svobodní</b>	4	0,69		
72	<b>Změna 2020</b>	1	0,17		
80	<b>JIHOČEŠI 2012</b>	36	6,25		
82	<b>ROZUMNÍ – Petr Hannig</b>	2	0,34		





# Co nového ve škole?



To, čeho jsme se všichni nejvíce obávali, skutečně nastalo. Když Robert Plaga ve čtvrtek 8. října na tiskové konferenci lehce nejednoznačně vysvětloval, kterak budou od následujícího týdne chodit žáci II. stupně do školy na střídačku, viděli jsme v tom po prvotním šoku jedinou šanci, jak můžeme udržet s dětmi kontakt a pokusit se skutečně učit. Netrvalo však dlouho a přišlo další opatření, které uzavřelo od středy 14. října všechny školy vyjma mateřských a speciálních. Ano, mohli jsme s tím my – učitelé – rodiče – i žáci počítat, ano, mohli jsme se na to po zkušenostech z jara připravit. Jenže lusknutím prstu se z učitelů rozhodně nestanou ze dne na den počítačová experti na distanční metody výuky, stejně tak z rodičů se nestanou učitelé. Opět jsme všichni hozeni do vody a musíme rychle začít plavat, protože utopit by se mohly děti, které jediné na tento způsob výuky skutečně doplácí.

Jak učitelé, tak rodiče musí nastavit nová pravidla a řád pro vzdělávání dětí. Líbivá a snadná řešení bývají mnohdy krátkozraká. Na jaře jsme zjistili, co fun-

guje a co je jen ztrátou času. Dali jsme na názor rodičů, kteří v anketě vyjádřili, že nejvíce upřednostňují samostatnou práci s bezprostřední zpětnou vazbou, tj. online procvičování, dále chtěli, aby děti pracovaly s pracovními sešity a učebnicí, a až následně v rámci komunikační platformy Google Classroom. Z tohoto důvodu jsme na našich webových stránkách připravili kolekci online aplikací, kde mohou děti samy procvičovat probrané učivo. Během září jsme stihli naučit žáky nižších ročníků pracovat s online platformou Quizlet a zaregistrovat žáky vyšších ročníků do prostředí Project Practice Online, které je skutečným pomocníkem ve všech oblastech výuky anglického jazyka.

Nyní je jasné, že termín otevření škol je v nedohlednu. Už si nevystačíme pouze s procvičováním a opakováním. Je třeba se posunout dál. Od 2. listopadu bude část distanční výuky probíhat prostřednictvím videokonferencí v aplikaci Google Meet. Testovací hodiny, které proběhly v říjnu, však ukázaly, že problém nebude až tak v počtu notebooků v domácnostech, ale spíše v nedostatečně silném in-

ternetovém připojení. Učitelé pro online výuku budou i nadále využívat videa a podcasty, na výklad nové látky samozřejmě musí navázat samostatné procvičování a plnění různorodých úkolů.

Během distanční výuky jsme sklídili samozřejmě i kritiku. Tu oprávněnou se snažíme ihned řešit a nedostatky napravovat. Reagujeme i na podněty a návrhy, ovšem nemůžeme a nechceme rezignovat na kvalitu výuky. Distanční vzdělávání je povinné v plném rozsahu, nemůžeme tedy vůbec polemizovat o tom, který předmět je a není důležitý. Naopak se domníváme, že pomyslný únik do světa sportu, hudby a úkoly typu vyrob, upeč, namaluj... by mohly být tolik potřebným rozptýlením a podporou kreativnější stránky životů dětí.

Věřím, že učitelé, rodiče i děti přistupují k distančnímu vzdělávání co nejzodpovědněji, a doufám v to, že se všichni přeneseme přes své obavy, nedorozumění a zvládneme těžké úkoly, které nám online výuka přináší. Jedinou šancí je pro nás spolupráce. A já za ni všem už nyní moc děkuji.

*Martina Sochůrková*



Agáta Konopiská



Bára Borová



Jan Lorenc

## Fotografická dokumentace žáků 7. ročníku

Během říjnového uzavření školy měli žáci 7. ročníku v rámci pracovní výchovy kreativní úkol. Vytvořit podzimní dekoraci. Inspiraci hledali v přírodě. Jak se jim distanční domácí úkol povedl, posuďte sami.



Šárka Dvořáková



Petra Hlubocká



Lenka Pecková



Kryštof Pěkníček





## Prvňáčci v družině zjišťovali, co to je nulový hlad

V říjnu se stihli prvňáci v rámci školní družiny zapojit do projektu nazvaného Nulový hlad. Nejenže se dozvěděli, v jak chudých podmínkách musí žít jiné děti, které trpí skutečným hladem, ale především zjišťovali, jak oni sami mohou pomoci k tomu, aby se tato situace zlepšila. Hravou formou se děti učily, co to je zdravá strava a zdravý životní styl. Výsledkem jsou mimo jiné i nové obrázky v naší školní jídelně.

## Mateřská škola



Měsíc říjen začal v mateřské škole ve znamení kroužků, na které se děti jako každoročně velmi těšily. Děti z Rybiček, Stromků a předškoláci ze třídy Sluníček mohou navštěvovat keramiku a šikovné ruce, pro všechny předškoláky je ještě k dispozici angličtina a logopedie.

První říjnový pátek navštívilo naši školku divadlo s veselou pohádkou Brémští cirkusanti, která se dětem velmi líbila. Nápadité loutky zvířátek zaujaly menší děti, a kejklířské kousky, které provázely celé představení, nadchly zase ty větší.

Podzimní procházky jsme trávili převážně v lese – děti pozorovaly proměny přírody a její přípravu na zimu, zkoušely hledat houby, které u nás bohužel letos příliš nerostly, sbíraly a poznávaly nejrůznější lesní plody a hrály si s přírodními

materiály. Nejmenší děti ze třídy Sluníček poznávaly les a místa, která budou příští roky pravidelně navštěvovat. Na školku i paní učitelky už si většina z nich zvykla a pobyt tady zvládají převážně bez pláče.

Předškoláci ze třídy Sluníček společnými silami vyrobili „recykloskřítka“ – postavku do tvořivé soutěže. Ten náš se jmenuje Ušoplesk a jeho posláním je sbírání odpadků, které nepořádníci pohazují po lese.

Koronavirová opatření se naší mateřské školky příliš nedotkla, děti se stále scházejí v hojném počtu a pobyt tady se drží svých zaběhlých pravidel. Důsledněji dbáme na dodržování hygieny a snažíme se předcházet šíření respiračních onemocnění v dětském i pedagogickém kolektivu.

*Adéla Drtinová*



### Lenka Novotná

S velkou bolestí Vám oznamujeme, že 22. 10. 2020 nás navždy opustila naše kolegyně, kamarádka, dlouholetá pedagogická asistentka a předsedkyně Spolku přátel základní školy paní Lenka Novotná. Ač nebyla rodačkou z Chotovinska, natrvalo si zde vybuodovala své místo a vryla se do mnoha srdcí. Zemřela po krátké vážné nemoci. Poslední rozloučení mohlo proběhnout jen v kruhu rodinném, a tak jí prosím věnujme alespoň tichou vzpomínku.

*Lenko, děkujeme za všechno!*

## TOTO OZNÁMENÍ DOŠLO PO UZÁVĚRCE

### Uzavření mateřské školy

**Bohužel i nás se přímo dotkla pandemie onemocnění COVID-19. Vzhledem k výskytu pozitivně testovaných osob a nařízení karantény pro většinu zaměstnanců jsme byli nuceni od 27. 10. do 6. 11. 2020 uzavřít všechna oddělení mateřské školy. Za vzniklou situaci se všem omlouváme, ale v daném stavu nešlo personálně zajistit chod MŠ.**

# LISTOPADOVÝ SLOUPEK

Zdá se, že s jedenáctým měsícem v roce není spojeno mnoho veselí. Není divu! Kolem sebe vidíme, jak příroda koná poslední přípravy k dlouhému klidu a dušičková nálada zasahuje nejen lidí, ale i zemi.

S připomínáním památky těch, kteří nás přešli, se poprvé začalo v roce 998 a tento svátek, který dnes nazýváme Dnem památky zesnulých – lidově Dušičky – do současnosti zaznamenal mnoho podob.

Podle starých legend v tento den – jediný v roce – mohou duše opustit očistec a odpočinout si od muk, kterými pykají za své pozemské hříchy. Proto

naši předkové v tento čas plnili lampy čerstvým máslem namísto obyčejného oleje, aby duše jejich drahých měly možnost si ošetřit popáleniny, které utrpěly v očistci. Ze stejného důvodu byl po celý den ve světnici krajáč chlazeného mléka.

Na Dušičky se také peklo zvláštní pečivo zvané „boží kosti“. Byly to dva kusy žemlového těsta na koncích přítloustlé, přeložené přes sebe křížem. Také se pekly caletky plněné strouhanou řepou. Říkalo se jim dušičky. V novější době mnohá hospodyně pekla caletky dvojí: pro rodinu z bílé mouky a pro čeládku z černé. Z toho pak vzniklo lidové

rčení, že ani dušičky si nejsou rovny: některé jsou bílé, jiné zase černé. Dušičkové pečivo se v ten den jedlo místo jiné stravy a bývali jím také obdarováni žebráci a prosebníci u kostelních dveří, pocestní a místní chudáci.

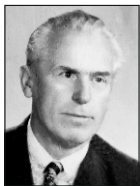
Není bez zajímavosti, že tento vzpomínkový čas na zesnulé nebyl jediným v roce. Na mrtvé předky se také vzpomínalo v květnu při dnes už zcela zapomenutém svátku zvaném majfest.

Začal-li listopad poněkud tristně, o to víc si to vynahradil v jedenáctý den své vlády – na svátek sv. Martina. Martin býval v Čechách třetím nejpopulárnějším světce a na jeho svátek se konaly slavné martinické hody. Jejich neodmyslitelnou součástí byla pravá martinická husa, kterou každá dobrá hospodyně neomylně poznala podle jakosti peří. Správná, po všech stránkách kvalitní „martinka“, musela po oškubání dát nejméně 3/4 libry heboučkého peří. Po slavnostním obědě z její kosti zvané kobyłka lidé předvídali, jaká bude zima.

Ale ještě z jiného důvodu byl 11. listopad veledůležitým dnem. Bylo to tradiční datum, kdy čeled' opouštěla sjednanou službu, dostávala mzdu a hledala si nového hospodáře, pokud ovšem si neprodloužila službu s dosavadním. Proto se čeled', a vůbec slušný lid, nazýval martiníky. Existuje mnoho zpráv o jejich nevázaném veselí, ale i výtržnostech pořádaných na sv. Martina! K tomuto datu se také uzavíraly smlouvy mezi obcí a pastýřem, ovčákem či ponocným.

K sv. Martinu (narodil se v r. 316) se váže mnoho pranostik, z nichž určitě ta nejznámější je, že přijíždí na bílém koni. Možná vás bude zajímat, že právě o barvu jeho koně se mnoho let vede řada učených sporů. Nahlédneme-li totiž do starých sbírek pranostik, s překvapením zjistíme, že ještě v polovině minulého století v nich o bílém koni není ani slovo. Sv. Martina totiž po staletí přijížděl na brúně! To je plemeno, jehož základní barva srsti je sice také bílá, ale s krycí srstí barvy červené, hnědočervené až černé. Tak vidíte, jaké také mohou být problémy!

*Jaroslav Wimmer*

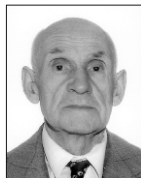


Dne 27. října 2020 uplynulo již 10 let, co nás navždy opustil pan **Josef Kroužek** z Červeného Záhoří. Stále vzpomínají manželka **Marie**, dcera **Milena** s rodinou, ostatní **příbuzní a přátelé**.

Dne 9. listopadu 2020 uplyne 9 let, kdy nás navždy opustil náš milovaný manžel, tatínek, dědeček a pradědeček



pan **Antonín Bouček**. Stále vzpomínají manželka **Marie** a dcery s **rodinami**.



Dne 18. října 2020 nás navždy opustila paní **Marie Balková**. Děkujeme všem, kdo jí věnují tichou vzpomínku. **Rodina**



## BLAHOPŘEJEME JUBILANTŮM

Švá významná životní jubilea oslavili nebo v nejbližších dnech oslaví tito naši občané:

65 let Lenka Tomasová, Chotoviny

70 let Jaroslava Dovondrová,  
Jeníčkova Lhota

80 let Josef Filip, Chotoviny

Všem jubilantům přejeme do dalších let pevné zdraví a mnoho spokojenosti a osobní pohody.



**Nejrychlejší**

# INTERNET

**v Chotovinách**

JIŽ ZA **250 Kč**

**Akční nabídka:**

**800 424 424**

**INSTALACE ZDARMA**

**www.inet4.cz**



# PO ZNOVUOTEVŘENÍ KNIHOVNY SE MŮŽETE TĚŠIT NA TYTO NOVÉ KNIHY

## Pro dospělé

**Jan Bauer: Spiklenci obruče a kladiva** – Za vlády krále Václava IV. byla z prostředků bohatých měšťanů sružených v Bratrstvu obruče a kladiva uprostřed Dobytčího trhu na Novém Městě pražském zbudována kaple Božího těla. Později přešla do vlastnictví pražské univerzity, a když byl v roce 1415 upálen Jan Hus, bylo právě zde obnoveno ono Bratrstvo, aby se řídilo Husovými myšlenkami a usilovalo o reformu církve a nápravu společnosti. V tomto tajném spolku se sdružili Husovi přátelé a příznivci z řad šlechty a univerzitních mistrů. Protestovali u kostnického koncilu, postavili se církvi, králi Václavovi IV. i jeho mladšímu bratru, římskému králi Zikmundovi. Zburcovali celou zemi, sami však nepředpokládali, že tak volná lavinu, která by mohla smést i je.

**Caroline Bernard: Múza z Vídně** – Když vinou indiskrétnosti tisku vešly ve známost tajné zasnubky Gustava Mahlera, oslavovaného ředitele vídeňské Opery, a Almy Schindlerové, nejkrásnější dívky města, byla celá Vídeň rozčilením bez sebe. Její první láskou byl malíř Gustav Klimt, pro Gustava Mahlera byla múzou – Alma Schindlerová vyrůstá mezi vídeňskou bohémou, je doma v salonech hýřící metropole, sleduje vzestup secese, inspiruje a svádí. A je umělkyně. Její vášeň patří hře na klavír, především ale komponování. To vše ale jen do té chvíle, než potká Gustava Mahlera a po uši se zamiluje. Při sňatku v roce 1902, po krátkém, ale bouřlivém období zasnoubení, věří dvaadvacitiletá Alma v zářnou budoucnost. Po boku Gustava Mahlera, velkého hudebníka své doby, vede život v mnohém odporující zavedeným, konvenčním a zkonstatěným společenským normám, o jakém sní mnoho žen. Přesto má i tento intenzivní život své stinné stránky. Almě nespadne štěstí jen tak do klína, musí neustále bojovat a především přinášet oběti. Protože se kvůli Mahlerovi musí vzdát své největší vášně – komponování.

**Linda Castillo: V troskách tornáda** – Na městečko Panters Mill v Ohio, kde žije početná komunita amíšů, udeří ničivě tornádo. Při odklizení následků je v pytli nalezena lidská kostra. Bez končetin. Něco je okousáno. Kate Burkholderová se pouští do vyšetřování třicet let starého zločinu či zamaskované nehody. A pátrání ji znovu přivádí mezi amíše, kteří bedlivě strážejí své soukromí. Odhalení totožnosti oběti spouští další

lavinu událostí, na Kate má navíc spadeno neznámý vetřelec. A aby toho nebylo málo, Kate zjišťuje, že je těhotná. Na to ani ona, ani John nebyli připraveni.

**Mark Edwards: Pronásledování** – Mělo to být dobrodružství, na jaké se nezapomíná... Velké prázdninové putování po zemích Evropy, poslední před tím, než se mladá dvojice usadí a založí rodinu. Ano, dobrodružství to jistě bylo, ale rozhodně ne takové, jaké si Daniel s Laurou představovali. Na to, co začalo na pustém malém nádraží v Rumunsku, je žádný cestovní průvodce nepřipravil. Místo snového dobrodružství zažili noční múru, na kterou vzpomínat nechtějí, spíš by ji rádi natrvalo vymazali z paměti. Jenže zlo, které se jim nalepilo na paty v tom strašlivém domě uprostřed lesů, je sleduje až domů do Londýna. Hruza nekončí.

**Susan Elizabeth McClelland & Sungdžu Lee: S každou padající hvězdou** – Skutečný příběh mého přezítí a útěku ze Severní Koreje. S každou padající hvězdou je hutně podaná autobiografie severokorejského chlapce jménem Sungdžu, který se ve dvanácti letech musel naučit žít na ulici a postarat se o sebe. Aby vůbec přežil, vytvořil s několika dalšími dětmi gang, naučil se krást, prát se i žebrať. Sungdžu barvitě líčí svůj drsný příběh a popisuje, jaké to je, když si nedospělý kluk musí najednou vystačit se skupinkou „bratru“ z ulice, hloďovat a prožívat strach z věznění nebo i poprav. Naděje je často to jediné, čeho se dá držet. Tyto poutavé vzpomínky rozkrývají čtenáři odlišnou kulturu, kde mnohé z toho, co považujeme za samozřejmé, vůbec neexistuje. Severní Korea jako reálná a děsivá dystopie.

**Ann Granger: Smrt v sutinách** – Poté, co je v sutinách vyhořelého starobylého cotswoldského statku nalezena mrtvola, začíná vyšetřování, které vede inspektorka Jess Campbellová. Key House byl celé roky opuštěný, nicméně mezi lidmi se povídá, že jeho majitel Gervase Crown se tam ještě před požárem vrátil. Je to právě on, kdo má na svědomí požár a vraždu, nebo je naopak zamýšlenou obětí celé tragédie? Jess společně s komisařem lanem Carterem musí proniknout hluboko do historie Key House a postupně zjišťují, že Gervase Crown oživil staré vzpomínky, z nichž ne všechny byly hezké. Později někdo ohrozí jeho život a Jess s lanem musí jednat velice rychle, aby zabránili další vraždě.



## Pro děti a mládež

**David Baddiel: Zkušebna rodičů** – Nejste spokojeni se svými rodiči? Vyberte si nově! Devítiletý Barry Bennet má svých rodičů občas plné zuby. Vlastně má celý seznam věcí, které mu na rodičích vadí: že ho pojmenovali Barry, že mu nikdy nic nedovolí, že mají radši jeho mladší sestry, že jsou chudí a nudní... Kdyby tak měl jiné rodiče. Jednoho dne po obzvlášť ošklivé hádce s rodiči Barry ve vztěku třikrát za sebou zopakuje, že by si přál lepší rodiče – a najednou se ocitá ve světě, kde se mu jeho přání může splnit. Ve světě, který je řízen dětmi a kde si děti samy vybírají své rodiče, protože dospělým nelze něco tak důležitého svěřit. Má to jeden háček: Barrymu bude za pět dní deset let a musí si své nové rodiče vybrat do té doby. Naštěstí je tu Zkušebna rodičů, která mu nabízí speciální balíček, v rámci něhož si za pět dní může vyzkoušet pět manželských párů, a to by bylo, aby si mezi nimi nevybral ty právě.

**Ellis Weiner: Templetonovic dvojčata mají nápad** – Dejme tomu, že znáte dvanáctiletá dvojčata, kluka a holku jménem John a Abigail Templetonovi. Řekněme, že John je praktik a hraje na bicí a Abigail je teoretička a luští kryptické křížovky. A teď si představte, že jejich otec je geniální, i když někdy trochu zmatený vynálezce. A že jiná dvojčata – dospělá – jménem Dean D. Dean a Dan D. Dean unesla Templetonovic dvojčata i jejich směšného psa, aby donutila jejich otce, aby

se vzdal jednoho ze svých (dole) geniálních vynálezů.

**Jory John & Mac Barnett: Děsná dvojka má namále** – Každý zvlášť byli Miles a Niles v provádění fórků skutečně jedničky. Ale teď, když se spojili a vytvořili tým s názvem Děsná dvojka, jsou nepřekonatelní. I když... Brzy budou muset prokázat, že se hned tak něčeho nezaleknou. Svůj fórkářský um totiž dovedli tak daleko, že kvůli jejich poslední legráče je jejich obávaný protivník ředitel Rass propuštěn. Místo něj usedá do ředitelského křesla jeho otec, bývalý ředitel Rass. A to je teprve ras! Na rozdíl od syna má pod čepicí a jen tak někdo si na něj nepřijde. Na škole zavládne tvrdý režim. Bez legrace, bez slitování a... bez fórků. Co by Děsná dvojka dala za to, kdyby se vrátil jejich původní nepřítel! Musí dát hlavy dohromady a nějak to zařídit! Jak jinak než pomocí toho, co umí nejlépe.

**Jim Smith: Barry Trappney a případ zmačkaný krabičky** – Tentokrát Barryho čeká detektivní pátrání po vzoru detektiva Manksniffa! Barry je neprávem obviněn z toho, že vylil kamarádovi limonádu, a bude muset využít všechny svůj důvtip, aby očistil svou pověst. A jako by nestačilo, že se proti němu spikali všichni spolužáci, moc to neklape ani doma, kde Barryho rodiče věnují všechny svou pozornost jeho mladšímu bráškově, Desmondovi Trappneymu druhému, uřvanému miminu. Ale to by nebyl Barry, aby si s tím vším neporadil!

**Pavla Hrstková Jordáková**

## Letos už bez florbalu



Pokud se v minulém čísle psalo, že by se měl florbal vrátit v říjnu, tak nyní je téměř na sto procent jasné,

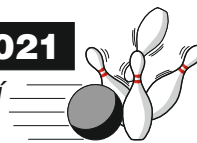
že sezóna se do konce roku nerozjede, ba co víc, neodehraje se ani závěrečné kolo sezóny minulý. Současná situace nenahrává prakticky žádnému sportovnímu odvětví. Florbal je navíc halovým kolektivním sportem, tudíž se většina z nás domnívá, že jakmile přijde rozvolňování vládních opatření, tak florbal bude spíše patřit až mezi poslední sporty, které opět začnou fungovat v nějakém normálním režimu. V současné chvíli nejsou povoleny ani tréninky, takže se každý připravuje individuálně. Jedinou dobrou zprávou může být to, že Petr Lukeš alespoň stihne doléčit zranění, které si nedávno přivodil. Nezbývá nám tedy nic jiného než čekat. Pokud by se situace nějakým razantním krokem změnila, budete o všem informováni. Nyní bude povolen pouze profesionální sport pod přísnými hygienickými pravidly, což se rozhodně netýká Táborské florbalové ligy, jelikož se jedná o amatérskou soutěž, která ani nespadá pod asociaci Český florbal, takže stále je velmi pravděpodobný ten scénář, že do konce roku se zkrátka hrát nezačne.

**Na závěr vám chotovinští florbalisté přejí pevně zdraví v těchto nelehkých časech. Václav Pražák ml.**



## Přehled výsledků pravidelných kuželkářských soutěží 2020 / 2021

Tak se nám úvod soutěží příliš nepovedl. Odehrálo se jen minimum zápasů a znovu po dlouhé jarní a letní přestávce jsme byli nuceni opět uzavřít kuželnu.



**Z DŮVODU ZHORŠENÉ  
EPIDEMIOLOGICKÉ  
SITUACE JSOU VEŠKERÉ  
KUŽELKÁŘSKÉ SOUTĚŽE  
POZASTAVENY.**

### Družstvo A – Divize Jih

Plánovaná podzimní domácí utkání:

xx. xx. 20 pá 19:30 **Chotoviny A** – KK Lokomotiva Tábor B  
xx. xx. 20 pá 19:30 **Chotoviny A** – TJ Slovan Jindřichův Hradec  
xx. xx. 20 pá 18:00 **Chotoviny A** – TJ Jiskra Nová Bystřice  
27.11. 20 pá 19:30 **Chotoviny A** – KK Ježci Jihlava B

### Družstvo B – Krajský přebor I.

TJ Spartak Soběslav – Chotoviny B 2393 – 2305 - 6 : 2  
Bartoň David 429, Makovcová 366, Křemenová 380,  
Svatošová 390, Svačina 385, Křemenová L. ml. 355

**Již tradičně zakletá Soběslav. Na úvod vítězí pěkným výkonem David, ale to bylo vše. Ostatní podlehl nástrahám těžké dráhy a body zůstaly „Na Palubě“.**

Plánovaná podzimní domácí utkání:

xx. xx. 20 pá 17:00 **Chotoviny B** – TJ Sokol Písek  
xx. xx. 20 pá 17:00 **Chotoviny B** – TJ Sokol Nové Hradky  
13.11. 20 pá 18:00 **Chotoviny B** – TJ Dynamo Č. Budějovice  
27.11. 20 pá 18:00 **Chotoviny B** – TJ Kunžak

### Družstvo D – Okresní přebor

Jedním zápasem byl také rozehrán okres. Pro letošní ročník je změnou dlouho diskutovaná otázka v počtu hráčů ve družstvech. Nakonec byla soutěž vypsána jako čtyřčlenná. Uvidíme, zda to bude přínosné, či ne.

Chotoviny D – KK Hilton Sez. Ústí 1564 – 1671 - 1 : 5  
Lišková 354, Šmejkalová 414, Vacko 418, Křemenová Martina 378  
**Proti výbornému soupeři jsme zůstali bez šance na úspěch (za KK Hilton Ťoupal 482).**

Plánovaná podzimní domácí utkání:

xx. xx. 20 středa 17:00 **Chotoviny D** – TJ Spartak Soběslav B  
11.11. 20 středa 17:00 **Chotoviny D** – KK Loko Tábor C  
18.11. 20 středa 17:00 **Chotoviny D** – TJ Sokol Chýnov B  
9.12. 20 středa 17:00 **Chotoviny D** – TJ Sokol Chýnov C

### Jihočeský KP dorostu

Nově jsme letos rozehráli soutěž mládeže, Krajský přebor dorostu, která se hraje na 4 x 100 hs, nastupují čtyři hráči z každého týmu, na závěr se nejhorsí výkony škrtají a vítězí družstvo s vyšším celkovým číslem.

Chotoviny dorost – TJ Sokol Soběnov 1106 – 1202 - 0 : 2  
Josef Poula 360, Vítek Vacko 378, Matěj Poula 368, Filip Vylít 352

**Na první mistrovský zápas to nebylo špatné, nervozita udělala své, soupeř byl o dost lepší, starší a vyhranější.**

Plánovaná podzimní domácí utkání:

xx. xx. 20 ne 10:00 **Chotoviny dorost** – TJ Dynamo Č. Budějovice  
8.11. 20 ne 10:00 **Chotoviny dorost** – TJ Lokomotiva Č. Velenice  
22.11. 20 ne 10:00 **Chotoviny dorost** – TJ Borovany **M. Vacko**

**Bohužel nám život přináší nejen radosti, ale i zprávy neradostné a smutné...**

V nedávné době nás již navždy opustily dvě výrazné osobnosti naší tělovýchovné jednoty TJ Sokol Chotoviny p. Marie Balková a p. Jiřina Pekárková. Významné ikony chotovinského sportu a oddílu kuželek zvláště, nás po založení prvního Jihočeského družstva žen dlouhá léta úspěšně reprezentovaly jak v kraji, tak i na republikové úrovni. Působily jako hráčky, později funkcionářky či trenérky mládeže.



**Vzpomínka**

Pani Pekárková byla nejdéle působícím aktivním členem oddílu, vychovala mnoho nových kuželkářů, pani Balková vzorně střežila finance. Vždy ochotně a rády zavítaly mezi nás. Jejich vyprávění, dobrá nálada a zpěv byly přínosem a vzorem mladším.

Vypadalo to, že to tak bude navždy. Leč běh života nikdo nezastaví a tak jsme i my museli přijmout smutnou skutečnost jejich odchodu. Nikdy nezapomeneme, co pro oddíl a nejen pro něj udělaly.

*Za to vše jim patří naše úcta a poděkování. Věnujme jim tedy alespoň tichou vzpomínku...*

# CHOTOVINSKÝ FOTBAL

## PŘÍPRAVKA MÁ VIDEO – SOUTĚŽ V ŽONGLOVÁNÍ –

I trenér přípravy Michal Malenický tušil, že se soutěže přeruší. Důvody jasně chápe a okamžitě se snažil na novou situaci zareagovat. Svým svěřeným naordinoval sérii doporučených cvičení, která mohou dělat individuálně doma. A přišel také s nápadem na video soutěž.

„Děti z mladší i starší přípravy jsem vyzval, aby zkusily doma nožičky neboli žonglování s čímkoli kromě balónu. Ať je rodiče natočí a pošlou mi video, ty nejpovednější kousky pak ohod-

notíme. Soutěž trvá do půlky listopadu, ale už mi první videa chodí. Třeba nožičky s toaletním papírem nebo ponožkami srolovanými do kuličky,“ prozrazuje trenér Malenický.

Covid zastavil i plány přípravy na další měsíce. Trenéři přihlásili brankáře na speciální tréninky ve Voticích, kde dětem radí i ligoví gólmáni. Příprava také musela zrušit účast na skvěle obsazeném turnaji, kde hráli třeba Plzeň nebo Bohemians. A hrát se nebude ani Zimní liga v Benešově.

### MUŽI A – I. B třída – C

1. MIROVICE	36:14	21
2. SEPEKOV	18: 8	19
3. ML. VOŽICE	25:11	16
4. CHOTOVINY	15:16	14
5. JISTEBNICE	19: 9	13
6. HRADIŠTĚ	15:15	13
7. CHYŠKY	27:20	12
8. VĚTROVY	21:19	10
9. MILEVSKO B	7:15	9
10. SOBĚSLAV B	22:23	8
11. PLANÁ N/LUŽ.	14:19	8
12. KLUKY	10:23	6
13. ČÍŽOVÁ	12:30	6
14. BOŽETICE	6:25	0

### TABULKY

po posledních zápasech

### MUŽI B – IV. třída – OP

1. CHOTOVINY B	28:12	16
2. FC MÍČ	19:12	15
3. BOROTÍN	28:10	12
4. RADENÍN-KOZMICE	17:13	10
5. ŘEPEČ-OPAŘANY B	18:22	6
6. OLYMP TÁBOR	12:18	6
7. SOKOL ŽELEČ	12:19	5
8. VĚTROVY B	13:31	4
9. MAŽICE	10:20	3

**D. Mendel ml.**



# CHOTOVINSKÝ FOTBAL

## FOTBAL NEPŘERUŠILA ANI VÁLKA, AŽ LETOS COVID

Chotovinský fotbal má za sebou asi nejkomplikovanější rok v historii. Kvůli pandemii koronaviru se soutěže nehrály celé jaro, pak přišlo uvolnění, letní příprava a několik zápasů nové sezony. V úterý 27. října FAČR ale znovu ohlásila uzavření amatérských soutěží. Takový rok historie zdejšího fotbalu nepamatuje. Hraje se od roku 1927, fotbalové dění v Chotovinách nepřerušila ani II. světová válka.

Potvrzuje to i kronika: „V březnu 1939 nastalo největší utrpení našeho národa, Německo rozpoutalo světovou válku. Nicméně fotbal se hrál dál. V té době byl vedoucím fotbalového oddílu v Chotovinách Alois Berka, který dojížděl na schůze do Českých Budějovic, kam oddíl podléhal jako účastník krajské soutěže.“ A dál se píše: „V té době se hrálo v krajské soutěži 1. B tř., kde hráči dosahovali pěkných

úspěchů a dvakrát hráli o postup do 1. A třídy. V roce 1943 se zapojili do hry další členové mládeže a příchodem těchto hráčů oddíl značně získal.“

Současnou situaci všichni chápou, zdraví je na prvním místě a fotbal musí jít stranou. „Samozřejmě se to dalo čekat, hřiště jsme začali zazimovávat a uvidíme, co se bude dít na jaře. Už letos jsme udělali v areálu nějaké opravy a budeme se snažit v tom pokračovat. Nedá se nic dělat, zrovna se týmům dařilo a radost nám dělaly hlavně děti. Žáci i přípravka šlapou a děti chodily s nadšením a poctivě trénovat,“ říká předseda fotbalového oddílu Jan Jordák.

Letošní podzim byl velmi dobře nastartovaný. Nejsledovanější tým – muži A – na špici I. B třídy, béčko vede čtvrtou třídu, starší žáci jsou v okresním přeboru druží. Muži A se po roz-

pačitém začátku rozjeli a měli sérii 5 zápasů = 13 bodů. „Nechytili jsme začátek, měli jsme i těžký los. Pak se to zlomilo a odehráli jsme skvělé zápasy. Naposledy to sice byla taková nemastná neslaná remíza a kluci byli ohromně zklamaní. Ale i na tom jsem viděl dobrý signál, že tým nechce prohrávat, že do toho dává všechno. Teď vůbec netuším, co bude dál. Nelze ani trénovat, zimní soustředění zatím nemá moc cenu řešit. Jestli se začne na jaře, scénářů je taky dost: zahájení už v únoru, nebo naopak pokračování až do léta, nebo hrací dny středa – neděle. Těžko odhadovat, jestli se na jaře vůbec začne,“ nahlas přemýšlí trenér áčka Čestmír Křížka.

Kouč Křížka vede i starší žáky, spolu s ním je u týmu mladších žáků Lukáš Plachý. Mládeži se na podzim taky dařilo. Starší žáci dostali jediný gól a už se

těšili na souboj o první místo s Bechyní. „Sešla se dobrá generace, snad se kluci časem pracují až do áčka, nadějí je tady dost. Trénovali jsme třikrát týdně a bylo to znát. Mladší žáci sice nejsou tak nahoře, ale je to proto, že hrají proti o rok o dva starším soupeřům. Časem budou taky válet, talentovaní hráči tam jsou,“ hodnotí trenér.

Kouč Křížka chválí svůj tým za výkony na hřišti, ale i přístup k tréninkům. Všichni chodili poctivě a hlavně se mu líbila dochvilnost. „Trénovalo se od pěti odpoledne, ale už čtvrt hodiny před začátkem byli kluci nachystaní na hřišti. Paráda. Na druhou stranu je ale musím i trochu pokárat. V zápalu boje na trénincích jim občas ulítne nepěkné slovíčko. To musíme odbourat,“ směje se trenér.

## MATADOŘI Z ÁČKA SE OBÁVAJÍ DLOUHÉ PAUZY

Amatérské fotbalové soutěže jsou přerušeny do konce roku, nikdo ale netuší, co bude dál. A pokud se naplní scénář letošního jara, tak se možná letos I. B třída ani nedohraje. To by znamenalo několikaměsíční pauzu, které se lehce obávají hlavně starší hráči. Udržet se v kondici a znovu se motivovat je těžší, než když jim bylo dvacet.

Položili jsme jim 3 stejné otázky:

1. Jak moc tě přerušování soutěže zaskočilo?
2. Jak se udržuješ v kondici?
3. Sleduješ fotbal alespoň v televizi?

### ROMAN SLABÝ

1. Po pravdě se tento vývoj dal očekávat, ale samozřejmě to člověka mrzí. Dostali jsme se do kondice i herní pohody a najednou konečná. Mě se to navíc dotýká dvojnásobně, jako hráče i jako trenéra, momentálně působím u týmu Tábořska U-18. Tam jsme byli dvakrát v karanténě, mezitím trénovali a pak přišel úplný konec.

2. Udržuju se spíš fyzickou prací, volného času využívám k do-

dělávkám u nás doma, na baráku je stále co dělat. A snažím se i vzdělávat jako trenér, účastním se webinářů, sleduju internet, nové trendy a chystám se na přijímací zkoušky na trenérskou licenci A.

3. Moc času na fotbal v televizi nemám, stíhám spíše sport ve zprávách nebo na internetu. Ale když je čas, rád kouknu jako nezávazně na sestřihy Ligy mistrů.

### RADIM PLECITÝ

1. Nezaskočilo mě to, obavy tedy byly dlouho. Mrzí mě to moc, po rozpačitém začátku si to sedlo a měli jsme hezkou šňůru dobrých výsledků. Teď budeme muset začínat zase znovu a kdoví, jestli se na jaře vůbec bude hrát.

2. Teď doma zedničím, betonuju a tak. Když není fotbal, umím se zabavit jinak. Ale budu muset začít s běháním, jinak to nejde. Je to čím dál těžší. Když se začíná, mladí si u výběhu ještě stíhají povídat a já tam funím. Časem taky doženu jejich tempo, ještě to se mnou není tak špatné, ale stojí to každou sezonu víc a víc úsilí.

3. Moc času na televizi nemám, občas kouknu na něco, třeba na Evropskou ligu. Ale stejně to není ono. Fotbal bez diváků je absolutně o ničem. Podobně tenis a další sporty.

### VOLODYMYR BONDAREV

1. Mrzí mě to strašně moc. Byli jsme docela rozjetí, letošní podzim by byl určitě lepší, než ten loňský. Velká škoda. Jeden dva zápasy a čelo tabulky by se podle mě ještě více vyrovnalo a my bychom tam byli taky.

2. Udržuju se v kondici pořád. Doma mám malou tělocvičnu, běhám na páse a posiluju. V parku máme kurt, chodíme tam se Sašou Logojdou hrát nohejbal.

3. Snažím se sledovat fotbal, kde to jde. Baví mě všechno, kde se točí kulatý míč. Minule šel kolem náš fanoušek pan Klejna, já zrovna kopal krompáčem díru a on povídá: Když nemůžeš kopat do míče, tak aspoň kopeš do země, co? Tak jsme se tomu zasmáli. Je to tak, fotbal miluju celý život a tahle pauza mě teď užírá.

## NEJLEPŠÍ STŘELCI I. B TŘÍDY C



- |                       |    |
|-----------------------|----|
| 1. Matěj Štochl       | 15 |
| Mirovice              |    |
| 2. Volodymyr Bondarev | 7  |
| Chotoviny             |    |
| 3. Jan Císař          | 7  |
| Mirovice              |    |
| 4. Tomáš Kukla        | 7  |
| Mladá Vožice          |    |
| 5. Jan Stoszek        | 7  |
| Jistebnice            |    |

Stránku připravil D. Mendel ml.



# POMÁHAJÍ NÁM VYDÁVAT NOVINY...

## [ poctivávrata<sup>cz</sup> ]

BRÁNY · PLOTY · ROLETY



- + POSUVNÉ A KŘÍDLOVÉ BRÁNY
- + GARÁŽOVÁ VRATA LOMAX
- + PŘEDOKENNÍ ROLETY A ŽALUZIE
- + KOVOVÉ PLOTY A OPLOCENÍ
- + ZÁMEČNICKÉ PRÁCE

[www.poctivavrata.cz](http://www.poctivavrata.cz)

SMLUVNÍ PARTNER FIRMY  
**LOMAX**

ZDRAVOPRO s.r.o. / Ing. Jan Turek  
Vožická 329, 391 37 Chotoviny  
info@zdravopro.cz +420 605 151 379

## KOMPLETNÍ PROVÁDĚNÍ STAVEB

### REKONSTRUKCE KOUPELEN

SÁDROKARTONÁŘSKÉ PRÁCE • ELEKTROINSTALACE

**DANIEL KARAS**

Široká 159, 391 37 Chotoviny  
tel.: 602 688 337



**ZAT** zahradní  
architektura  
tábor s.r.o.

**Ing. Jiří Slepíčka**

Beranova Lhota 10  
391 37 Chotoviny  
mobil: 606 744 745  
e-mail: [slepicka@zahradytabor.cz](mailto:slepicka@zahradytabor.cz)

WWW.ZAHRADYTABOR.CZ



**RE/MAX**  
Profil

## PRODEJ, KOUPEĚ, PRONÁJEM NEMOVITOSTÍ

- INZERCE, PREZENTACE
- REALITNÍ A PRÁVNÍ SLUŽBY
- POSKYTOVÁNÍ HYPOTÉK
- POPRODEJNÍ SERVIS

**BEZPLATNÉ PORADENSTVÍ**

MGR. RUDOLF ORCT, CERTIFIKOVANÝ REALITNÍ MAKLEŘ  
Mob.: 725 829 839, E-mail: [rudolf.orct@re-max.cz](mailto:rudolf.orct@re-max.cz)  
[www.remax.orct](http://www.remax.orct)

## České ZAHRADNÍ TRAKTORY, výrobce Seco Jičín.



www.merxbauer.cz

Více informací na tel.: 603 163 856,  
381 284 209 prodejna, servis Vožická 255, Chotoviny

## DETEKTORY ÚNIKU OXIDU UHELNATÉHO



akční cena  
**1.099,-**



akční cena  
**1.399,-**



akční cena  
**990,-**

## DETEKTORY ÚNIKU KOUŘE

[www.latop.cz](http://www.latop.cz)

**Latom**<sup>®</sup>

U Čáпова dvora 2762, 390 05 Tábor, tel.: 733 747 944

[www.chotoviny.cz](http://www.chotoviny.cz)

... **DĚKUJEME!**

# POMÁHAJÍ NÁM VYDÁVAT NOVINY...

## POKRÝVAČSKÉ, KLEMPÍŘSKÉ PRÁCE PŮDNÍ VESTAVBY, SÁDROKARTONY, ZATEPLOVÁNÍ BUDOV

Stanislav Domkář, tel.: 724 982 909, e-mail: Sdomik2@seznam.cz  
Prostřední 216, Červené Záhory, 391 37 Chotoviny  
[www.stavby-domek.cz](http://www.stavby-domek.cz)

PORADENSTVÍ - ZAMĚŘENÍ - CENOVÉ NABÍDKY - NEZÁVAZNĚ - ZDARMA

Nemáte dostatečné finanční prostředky? Nově nabízíme možnost částečného profinancování !!!

Dále nabízíme:

- pronájem systémového fasádního lešení (možno včetně montáže, demontáže)
- půjčovna nářadí

ABC TISKÁRNA

## RODINNÁ TISKÁRNA

s tradicí  
již od roku 1997

Of setový / Dig itální / Vel koformátový

**TISK**



## PNEUSERVIS

PŘED ZÁVOROU

## HB

Radek Brožovský  
Pod Nádražím 171  
Chotoviny 391 37

### !!NEJLEVNĚJŠÍ!!

přezutí Vašeho vozu

tel: 777 248 617

Při zakoupení pneumatik od nás  
**PŘEZUTÍ  
ZDARMA**

Objednávky PNEU provádějte min. 24hod. předem.



## Restamo AZ

spol. s r.o.

velkoobchod stavebním materiálem  
kanalizační program  
autodoprava

RESTAMO AZ spol. s r.o., Slapy u Tábora  
tel.: 381 278 264, 381 278 337

## Uhelné sklady UHLÍ - PÍŠKY

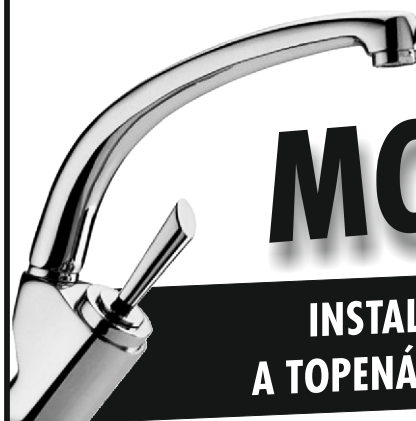
MILIČÍN ČERNÉ UHLÍ, OŘECH 1, OŘECH 2, KOSTKA, KOKS  
BRIKETY, ŠTĚRKY, PÍSEK - betonářský, omítkový

## UHLÍ SUCHÉ, KATROVANÉ BEZ MOURU!!!

- Halové uskladnění ➤ Doprava ZDARMA
- Rozvážíme každý den včetně sobot
- Skládání dopravníkem až do sklepa

**GARANCE  
NEJNIŽŠÍCH  
CEN!**

INFO + OBJEDNÁVKY NA TEL.: 606 159 166, 603 928 390



## MOOS

INSTALATÉRSKÉ  
A TOPENÁŘSKÉ PRÁCE

Prostřední 102, 391 37 Chotoviny  
Mobil: 608 333 205, e-mail: moosmarek@seznam.cz

[www.chotoviny.cz](http://www.chotoviny.cz)

... **DĚKUJEME!**